



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15345
5 August 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长根据安全理事会
第 517 (1982) 号决议提出的报告

1. 本报告是根据 1982 年 8 月 4 日晚上通过的安全理事会第 517 (1982) 号决议提出的。安理会在该决议重申其第 508 (1982)、509 (1982)、512 (1982)、513 (1982)、515 (1982) 和 516 (1982) 号决议, 要求立即停火和从黎巴嫩撤出以色列部队; 指责以色列没有遵守上述各项决议; 要求 1982 年 8 月 1 日美国东部夏令时间 13 时 25 分以后向前移动的以色列部队迅速撤回; 注意到巴勒斯坦解放组织将巴勒斯坦武装部队撤离贝鲁特的决定; 表示感谢秘书长努力并采取步骤执行安全理事会第 516 (1982) 号决议各项规定, 并授权他采取紧急步骤增加贝鲁特城内和周围的联合国观察员人数; 安理会并请秘书长尽速并不迟于 1982 年 8 月 5 日美国东部夏令时间 10 时整就本决议的执行情况向安全理事会提出报告; 决定届时如有必要, 举行会议, 审议秘书长的报告; 如果参与冲突的任何一方没有遵守决议, 则考虑按照《联合国宪章》的规定采取有效的办法和手段。

2. 该决议通过后, 秘书长立刻提请以色列外交部长、黎巴嫩外交部长和巴勒斯坦解放组织执行委员会主席的注意。他指示停战监督组织参谋长伊曼纽尔·尔斯金中将就执行该决议问题立刻同当事各方接触。

3. 1982 年 8 月 5 日清晨, 尔斯金将军同以色列外交部高级官员展开接触。黎巴嫩时间 12 时 (纽约时间 7 时), 以色列外交部告诉尔斯金将军, 无法告知以色列对第 516 (1982) 和 517 (1982) 号决议的反应。他们又说, 将按照承

诺，在定于同日下午稍后时间举行的内阁会议之后说明以色列的反应。

4. 贝鲁特观察小组主管军官皮埃尔·勒图尔诺中校奉尔斯金将军的指示，同黎巴嫩当局进行了接触。8月5日早晨，秘书长收到黎巴嫩常驻代表下列来文：

“为答复你的来文，兹保证黎巴嫩政府愿意就执行第517（1982）号决议方面提供充分合作。此项合作是按照我们1982年6月7日的信（参看S/15178，第3段）和1982年8月1日的信（S/15333）提供的，因此，与黎巴嫩对1949年同以色列签订的《全面停战协定》的众所周知的态度无涉。同时，我们要提请注意黎巴嫩目前政策在这方面的当前目标，这个目标已在1982年7月16日我们的信（S/15300）附上的1982年7月14日部长会议的公报中予以说明，更具体地说，这个目标在于确保以色列全面地无条件撤出黎巴嫩、所有非黎巴嫩武装部队撤出黎巴嫩和在多国部队的协助下使巴勒斯坦人能够撤出贝鲁特，从而只有黎巴嫩陆军和保安部队才能在黎巴嫩境内各地部署。

谨请将此信列入你向安理会提交的报告内。”

5. 勒图尔塔中校也同阿拉法特主席接触。阿拉法特主席向秘书长发出如下的信：

“我于1982年8月5日上午10时（贝鲁特当地时间）收到了你经由以黎停战委员会主席，通过我们驻联合国代表给我的信。我要向你重申，巴勒斯坦解放组织将继续尊重和保证遵守停火。”

此外，将在言达宣言的基础上与黎巴嫩政府达成的协议中确定将来巴勒斯坦武装部队撤离贝鲁特的安排。巴勒斯坦—黎巴嫩联合委员会几天来一直在开会，使这一协议的内容付诸执行。

以色列昨天进行的侵略活动，对被围困的贝鲁特市各区乱肆炮轰，使贝鲁特市完全和外界隔离起来，阻碍了黎巴嫩方面和更高当局的联系。”

6. 运输安排一旦就绪, 尔金斯将军将从现有的停战监督组织建制中向贝鲁特地区增派观察员。

7. 贝鲁特观察员小组负责指挥官报告说, 截至格林威治平时12时, 在贝鲁特机场周围仍有时断时续的轻微炮声。根据报告, 截至格林威治平时14时, 贝鲁特地区的局势已经普遍平静下来。由于过去多次交火造成了火灾, 在市区几处地方仍有火焰燃烧。以色列国防军先头部队部署在从港口区仓库和海关大厦向南至圣·伊里亚斯亚美尼亚教堂、然后再向正南延伸至国家博物馆和体育场地区一线上。从那里, 这条线向正南延伸, 通过Al Bark环形路以东, 转向东南方向, 直到Mahat al Hadattah 医院以北半公里处。然后, 这条线向西延伸至Tahwitat al Ghadir 综合运动场; 从那里再向西至贝鲁特国际机场以北处; 从那里向北至穆斯林公墓和伊拉克大使馆以南地中海海岸处。

8. 秘书长一俟收到以色列政府的复文, 将立即提出进一步报告, 连同可以得到的该地区事态发展的情报。

9. 秘书长正在竭尽全力可能的努力履行安全理事会交托给他的职责。8月4日, 他在维也纳联合国办事处时, 便进一步试图使安全理事会第516(1982)号决议得到执行。他特别通过以色列常驻维也纳联合国办事处代表, 吁请贝京总理按安理会要求遵守停火和停止一切军事行动, 在贝鲁特城内及其周围部署联合国观察员时给予合作。在他的呼吁中, 秘书长还说他准备立即前往以色列和黎巴嫩与有关各方讨论这一问题。8月4日晚, 贝京总理通过以色列常驻维也纳联合国办事处代表通知秘书长说, 如果对阿拉法特主席不作平行访问的话, 以色列政府将欢迎秘书长前去访问。由于秘书长认为同参与敌对行动各方会晤是他的职责所在, 因此无法接受这一立场。他向贝京总理再次强调他吁请停止敌对行动并在贝鲁特城内及其周围部署联合国观察员时给予合作。他希望各方都认为有可能遵守安全理事会第516(1982)号和第517(1982)号决议, 并表示在寻求实现上述目标的过程中继续为各方服务。